



送り状 (Dispatch Note)

物品用 (For goods)

* E N 3 3 1 6 5 5 8 7 1 J P *

JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially

POST JAPAN POST

お問い合わせ番号

(item number) EN 331 655 871 JP

From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2024 07 17		受付時刻 Time mailed 時 (hour) 分 (Minute)		郵便料金		諸料金	
Japan Boy (Vibex Seiyaku) Japan Boy (Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		Postal Code 135-0064 JAPAN		TEL +82-70-8028-0952 FAX		合計金額 Postage Paid		円 (yen)	
						Total gross weight g			
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents Health food		HSコード HS tariff number		内容品の原産国 Country of origin of goods		内容品の個数 Number of items contained 1		正味重量 Net weight g USD2.23	
No commercial value for customs purpose only.		20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 Total number of pieces		TEL 010-5891-6107		FAX 010-5891-6107	
						Total Value 223 Yen			
ご署名 Signature of the sender		社内確認用 説明・確認 輸出申告対象 (20万円超) か 確認		(To Post and Customs Officer) This is EMS Dispatch Note.		内容品種別 Contents type		商品見本 Commercial sample	
						贈物 Gift		その他 Others	
						販売品 Sale of goods		書類 Documents	
						返品品 Returned goods			

山折り後、専用パウチに入れてください

【印刷について】

- A4白色用紙に片面印刷してください。印刷が鮮明であれば白黒印刷でも構いません。

【ラベルの取扱いについて】

- 印刷されたすべての書類について署名欄に自筆で署名してください。
切り離しが必要なものについては、はさみ等で切り離してから送り状と併せて差出してください。
- 郵便物の種類や宛先によって、印刷される書類の枚数は変わります。
- ラベルを封入する専用パウチは、郵便局の窓口にて用意しております。

【送り状の有効期間について】

- 印刷した送り状は、発送予定日（送り状の受付年月日に印刷された日付）およびその前後7日間であれば、ご利用頂けます。

Customs declaration: 1 Please enclose in the pouch

[illegible]

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) :2024 / 07 / 17
作成地 (Place) :Tokyo

Invoice: 1 Please enclose in the pouch

ご依頼主 (Sender): Japan Boy (Vibex Seiyaku) Japan Boy (Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN TEL +82-70-8028-0952 FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN331655871JP
	送達手段 (Shipped Per) :E M S
	支払い条件 (Terms of Payment):
	備考 (Remarks): ☐ 有償 (Commercial value) ☒ 無償 (No Commercial value) ☐ 贈物 (Gift) ☐ 商品見本 (Sample) ☐ その他 (Other) Invoice No.
お届け先 (Addressee): Youngsook Bae Youngsook Bae Room 203, Gyegwangville, 9, Bongmyeong 8-gil, Dongnam-gu, Cheonan-si, Chungcheongnam-do (Bongmyeong-dong) 31151, KOREA TEL 010-5891-6107 FAX 010-5891-6107	

内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food			1	USD 2.23	USD 2.23
総合計 (Total)			1		USD 2.23

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :
総重量 (Gross weight) g :

署名 (Signature)

[illegible]

- 【送り状の有効期間について】

Customs declaration: 1 Please enclose in the pouch

[illegible]

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) :2024 / 07 / 17
作成地 (Place) :Tokyo

Invoice: 1 Please enclose in the pouch

ご依頼主 (Sender): Japan Boy (Vibex Seiyaku) Japan Boy (Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN TEL +82-70-8028-0952 FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN330670648JP
	送達手段 (Shipped Per) :E M S
	支払い条件 (Terms of Payment):
お届け先 (Addressee): Sangjae Lee Sangjae Lee Room 1801, Building 211, Risencheu Apartment, 135, Olympic-ro, Songpa-gu, Seoul (Jamsil-dong, Ricenz) 05502, KOREA TEL 010-4680-8070 FAX 010-4680-8070	備考 (Remarks): ☐ 有償 (Commercial value) ☒ 無償 (No Commercial value) ☐ 贈物 (Gift) ☐ 商品見本 (Sample) ☐ その他 (Other) Invoice No.

内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food			2	USD 2. 33	USD 4. 66
総合計 (Total)			2		USD 4. 66

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :
総重量 (Gross weight) g :

署名 (Signature)

7月1日 午後1時 日本橋区立第一中学校 校舎内

- ・印刷した送り状は、発送予定日（送り状の受付年月日に印刷された日付）およびその前後7日間であれば、ご利用頂けます。

[illegible]

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) :2024 / 07 / 17
作成地 (Place) :Tokyo

Invoice: 1 Please enclose in the pouch

ご依頼主 (Sender): Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN TEL +82-70-8094-1892 FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN330664333JP
	送達手段 (Shipped Per) :E M S
	支払い条件 (Terms of Payment):
お届け先 (Addressee): Eunjoo Hwang Eunjoo Hwang 109-1103, 40, Jeonggwan 2-ro, Jeonggwan-eup, Gijang-gun, Busan (Jeonggwan-eup, Hyeonjin Everville, Jeonggwan New Town) 46009, KOREA TEL 010-2569-3126 FAX 010-2569-3126	備考 (Remarks): ☐ 有償 (Commercial value) ☒ 無償 (No Commercial value) ☐ 贈物 (Gift) ☐ 商品見本 (Sample) ☐ その他 (Other) Invoice No.

内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food			2	USD 13.93	USD 27.86
総合計 (Total)			2		USD 27.86

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :
総重量 (Gross weight) g :

署名 (Signature)



ご依頼主控え (Sender's Copy①)



* E N 3 3 0 6 6 4 3 3 3 J P *

JAPAN 職権により開くことがあります
May be opened officially

お問い合わせ番号
(item number) EN 330 664 333 JP

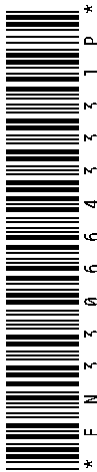
From(Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年(Year) 月(Month) 日(Date) 2024 07 17		損害要償額		郵便料金		諸料金	
Vibex Pharmaceutical Official Mall(Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		Postal Code 135-0064 JAPAN		Tel +82-70-8094-1892 FAX		合計金額 Postage Paid			
To (Addressee) Name & Address		Eunjoo Hwang Eunjoo Hwang 109-1103, 40, Jeonggwan 2-ro, Jeonggwan-eup, Gijang-gun, Busan (Jeonggwan-eup, Hyeonjin Everville, Jeonggwan New Town)		Postal Code 46009		Country KOREA			
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number		内容品の原産国 Country of origin of goods		内容品の個数 Number of items contained		正味重量 Net weight g	
Health food						2		USD27.86	
内容品の種類 Contents type		☐ 贈物 Gift		☐ 商品見本 Commercial sample		☒ 販売品 Sale of goods		☐ その他 Others	
		☐ 返送品 Returned goods		☐ 書類 Documents		日本円換算合計 (円) Total Value		2786 Yen	
No commercial value for customs purpose only.									
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の運搬のため、開封される場合があることに同意します。 (checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.)		☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces		番目 / 個中 Total number of pieces			
ご依頼主控えへの署名は不要です									

✂ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受付局控 (Post office's copy)

EMS受取書 (Sender's Copy) 正に受領いたしました。		Country KOREA		日付印 Date Stamp	
Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		JAPAN		FAX	
135-0064		TEL +82-70-8094-1892			
【社員の方へ】 日付印を押印し、お客さまへお渡しください。					



* E N 3 3 0 6 6 4 3 3 3 J P *

お問い合わせ番号 (item number): EN 330 664 333 JP

✂ 切り離し後、両用紙とともに郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

EMS受付局控 (Post office's copy)		Country KOREA		日付印 Date Stamp	
Vibex Pharmaceutical Official Mall(Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		JAPAN		FAX	
135-0064		TEL +82-70-8094-1892			
内容品詳細		HSコード		原産国	
Health food					
個数		2		正味重量	
				USD27.86	
損害要償額 (円)		USD27.86		郵便料金 (円)	
				FAX 010-2569-3126	
内容品の種類		☐ 贈物		☐ 商品見本	
		☒ 販売品		☐ その他	
		☐ 返送品		☐ 書類	
日本円換算合計 (円)		2786		日付印 Date Stamp	
No commercial value for customs purpose only.					
2786					



* E N 3 3 0 6 6 4 3 3 3 J P *

内容品は危険物に該当しません。危険物の運搬のため、開封される場合があることに同意します。

10年保存

受付局控



送り状 (Dispatch Note)

物品用 (For goods)

* E N 3 3 1 4 4 8 0 1 8 J P *

JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially

POST JAPAN POST

お問い合わせ番号

(item number) EN 331 448 018 JP

From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2024 07 17		受付時刻 Time mailed 時 (hour) 分 (Minute)		郵便料金		諸料金	
Vibex Pharmaceutical (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical (Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo				総重量 Total gross weight g		合計金額 Postage Paid		円 (yen)	
Postal Code 135-0064		JAPAN		To (Addressee) Name & Address					
TEL +82-70-8094-1892		FAX		Jaehyung Park Jaehyung Park Room 304, Building 201, 57 Hyoryeong-ro 49-gil, Seocho-gu, Seoul (Seocho-dong, Seocho 2nd Street) Postal Code 06670					
Country KOREA									
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight g	内容品の価格 Value	TEL 010-7563-9416 FAX 010-7563-9416		
Health food				7		USD13.79	内容品種別 Contents type		
							☐ 贈物 Gift ☐ 商品見本 Commercial sample		
							☒ 販売品 Sale of goods ☐ その他 Others		
							☐ 返送品 Returned goods ☐ 書類 Documents		
							日本円換算合計 (円) Total Value 1379 Yen		
							No commercial value for customs purpose only.		
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の運搬のため、開封される場合があります。 (checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.)		☐ 20万円超 申告対象郵便物	この郵便物は Number of this pieces	番目	個中	Total number of pieces	ご注意! この用紙は送り状です。専用パウチに入れてください。		
ご署名 Signature of the sender							(To Post and Customs Officer) This is EMS Dispatch Note.		
							社員確認用 ☐ ・航空危険物の説明・確認 ・輸出申告対象 (20万円超) の確認		

山折り後、専用パウチに入れてください

【印刷について】

- ・A4白色用紙に片面印刷してください。印刷が鮮明であれば白黒印刷でも構いません。

【ラベルの取扱いについて】

- ・印刷されたすべての書類について署名欄に自筆で署名してください。
切り離しが必要なものについては、はさみ等で切り離してから送り状と併せて差出してください。
- ・郵便物の種類や宛先によって、印刷される書類の枚数は変わります。
- ・ラベルを封入する専用パウチは、郵便局の窓口にて用意しております。

【送り状の有効期間について】

- ・印刷した送り状は、発送予定日（送り状の受付年月日に印刷された日付）およびその前後7日間であれば、ご利用頂けます。

Customs declaration: — Please enclose in the pouch

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) :2024 / 07 / 17
作成地 (Place) :Tokyo

Invoice: 1 Please enclose in the pouch

ご依頼主 (Sender): Vibex Pharmaceutical (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical (Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN TEL +82-70-8094-1892 FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN331448018JP
	送達手段 (Shipped Per) :E M S
	支払い条件(Terms of Payment):
お届け先 (Addressee): Jaehyung Park Jaehyung Park Room 304, Building 201, 57 Hyoryeong-ro 49-gil, Seocho-gu, Seoul (Seocho-dong, Seocho 2nd Street) 06670, KOREA TEL 010-7563-9416 FAX 010-7563-9416	備考 (Remarks): ☐ 有償 (Commercial value) ☒ 無償 (No Commercial value) ☐ 贈物 (Gift) ☐ 商品見本 (Sample) ☐ その他 (Other) Invoice No.

内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food			7	USD 1.97	USD 13.79
総合計 (Total)			7		USD 13.79

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :
総重量 (Gross weight) g :

署名(Signature)



ご依頼主控え (Sender's Copy①)



* E N 3 3 1 4 4 8 0 1 8 J P *

JAPAN 職権により開くことがあります
May be opened officially

JP JAPAN POST

お問い合わせ番号
(item number) EN 331 448 018 JP

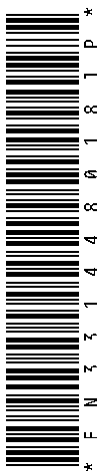
From(Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年(Year) 月(Month) 日(Date) 2024 07 17		損害要償額		郵便料金		諸料金			
Vibex Pharmaceutical (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical (Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo				総重量 Total gross weight g		合計金額 Postage Paid					
Postal Code 135-0064 JAPAN				To (Addressee) Name & Address							
TEL +82-70-8094-1892		FAX		Jaehyung Park Jaehyung Park Room 304, Building 201, 57 Hyoryeong-ro 49-gil, Seocho-gu, Seoul (Seocho-dong, Seocho 2nd Street) Postal Code 06670							
Country KOREA											
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number		内容品の原産国 Country of origin of goods		内容品の個数 Number of items contained		正味重量 Net weight g		内容品の価格 Value	
Health food						7				USD13.79	
										TEL 010-7563-9416	
										FAX 010-7563-9416	
										内容品種別 Contents type	
										☐ 贈物 Gift	
										☐ 商品見本 Commercial sample	
										☒ 販売品 Sale of goods	
										☐ その他 Others	
										☐ 返送品 Returned goods	
										☐ 書類 Documents	
										日本円換算合計 (円) Total Value 1379 Yen	
No commercial value for customs purpose only.											
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の運搬のため、開封される場合があることに同意します。 (checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.)											
☐ 20万円超 申告対象郵便物											
この郵便物は Number of this pieces											
番目 / 個中 Total number of pieces											
ご依頼主控えへの署名は不要です											

✂ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受付局控 (Post office's copy)

EMS受取書 (Sender's Copy) 正に受領いたしました。		Country KOREA	
日付印 Date Stamp			
JAPAN		FAX	
Vibex Pharmaceutical (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical (Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		135-0064 TEL +82-70-8094-1892	
【社員の方へ】 日付印を押印し、お客さまへお渡しください。			



* E N 3 3 1 4 4 8 0 1 8 J P *

お問い合わせ番号 (item number) : EN 331 448 018 JP

✂ 切り離し後、両用紙とともに郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

EMS受付局控 (Post office's copy)		Country KOREA	
日付印 Date Stamp			
JAPAN		FAX	
Vibex Pharmaceutical (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical (Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		135-0064 TEL +82-70-8094-1892	
【社員の方へ】 日付印を押印し、お客さまへお渡しください。			
郵便物 先		郵便物 後	
内容品詳細		内容品詳細	
Health food		Health food	
HSコード		HSコード	
7		7	
原産国		原産国	
正味重量		正味重量	
USD13.79		USD13.79	
損害要償額 (円)		損害要償額 (円)	
0		0	
郵便料金 (円)		郵便料金 (円)	
0		0	
諸料金 (円)		諸料金 (円)	
0		0	
合計 (円)		合計 (円)	
1379		1379	
内容品種別		内容品種別	
☐ 贈物		☐ 贈物	
☒ 販売品		☒ 販売品	
☐ 返送品		☐ 返送品	
☐ 商品見本		☐ 商品見本	
☐ その他		☐ その他	
☐ 書類		☐ 書類	
日本円換算合計 (円)		日本円換算合計 (円)	
1379		1379	
No commercial value for customs purpose only.		No commercial value for customs purpose only.	
QRコード		QRコード	
10年保存		10年保存	
受付局控		受付局控	

- ・印刷した送り状は、発送予定日（送り状の受付年月日に印刷された日付）およびその前後7日間であれば、ご利用頂けます。

[illegible]

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日(Date) : 2024 / 07 / 17

作成地(Place) :Tokyo

ご依頼主 (Sender): Vibex Pharmaceutical Korea (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Korea Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN TEL +81-70-8028-0952 FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN331468794JP 送達手段 (Shipped Per) : E M S 支払い条件 (Terms of Payment): 備考 (Remarks): ☐ 有償 (Commercial value) ☒ 無償 (No Commercial value) ☐ 贈物 (Gift) ☐ 商品見本 (Sample) ☐ その他 (Other) Invoice No.
お届け先 (Addressee): Kang Kyeong-hye Kang Kyeong-hye Room 106, Building 329, Cheongna Jeil Punggyeongchae 2nd Edu & Park, 96, CheongnaHanul-ro, Seo-gu, Incheon 22747, KOREA TEL 010-3687-1447 FAX 010-3687-1447	

内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food			1	USD 2.38	USD 2.38
総合計 (Total)			1		USD 2.38

F.O.B. JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :

総重量 (Gross weight) g :

署名(Signature)

Vibex Pharmaceutical Korea (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Korea Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		JAPAN	
135-0064		FAX	
TEL +81-70-8028-0952		TEL +81-70-8028-0952	
【社員の方へ】 日付印を押印し、お客さまへお渡しください。		Country KOREA	
日付印 Date Stamp			
EMS受取書 (Sender's Copy) 正に受領いたしました。			
お届け先 Kang Kyeong-hye Kang Kyeong-hye Room 106, Building 329, Cheongna Jeil Punggyeongchae 2nd Edu & Park, 96, Cheongnahanul-ro, Seo-gu, Incheon		お届け先 Kang Kyeong-hye Kang Kyeong-hye Room 106, Building 329, Cheongna Jeil Punggyeongchae 2nd Edu & Park, 96, Cheongnahanul-ro, Seo-gu, Incheon	
135-0064		135-0064	
TEL +81-70-8028-0952		TEL +81-70-8028-0952	
内容品詳細 Health food		内容品詳細 Health food	
HSCコード		HSCコード	
数量 1		数量 1	
価格 USD 38		価格 USD 38	
郵便料金 (円)		郵便料金 (円)	
送料 (円)		送料 (円)	
重量 (Gross Weight)		重量 (Gross Weight)	
合計 (円)		合計 (円)	
日付印 Date Stamp		日付印 Date Stamp	
日本円換算額合計 (円)		日本円換算額合計 (円)	
238		238	
No commercial value for customs purpose only.		No commercial value for customs purpose only.	
135-0064		135-0064	
TEL +81-70-8028-0952		TEL +81-70-8028-0952	
FAX		FAX	
Country KOREA		Country KOREA	
TEL010-3687-1447		TEL010-3687-1447	
FAX 010-3687-1447		FAX 010-3687-1447	
郵便料金 (円)		郵便料金 (円)	
送料 (円)		送料 (円)	
重量 (Gross Weight)		重量 (Gross Weight)	
合計 (円)		合計 (円)	
日付印 Date Stamp		日付印 Date Stamp	
日本円換算額合計 (円)		日本円換算額合計 (円)	
238		238	
No commercial value for customs purpose only.		No commercial value for customs purpose only.	
135-0064		135-0064	
TEL +81-70-8028-0952		TEL +81-70-8028-0952	
FAX		FAX	
Country KOREA		Country KOREA	
TEL010-3687-1447		TEL010-3687-1447	
FAX 010-3687-1447		FAX 010-3687-1447	
郵便料金 (円)		郵便料金 (円)	
送料 (円)		送料 (円)	
重量 (Gross Weight)		重量 (Gross Weight)	
合計 (円)		合計 (円)	
日付印 Date Stamp		日付印 Date Stamp	
日本円換算額合計 (円)		日本円換算額合計 (円)	
238		238	
No commercial value for customs purpose only.		No commercial value for customs purpose only.	
135-0064		135-0064	
TEL +81-70-8028-0952		TEL +81-70-8028-0952	
FAX		FAX	
Country KOREA		Country KOREA	
TEL010-3687-1447		TEL010-3687-1447	
FAX 010-3687-1447		FAX 010-3687-1447	
郵便料金 (円)		郵便料金 (円)	
送料 (円)		送料 (円)	
重量 (Gross Weight)		重量 (Gross Weight)	
合計 (円)		合計 (円)	
日付印 Date Stamp		日付印 Date Stamp	
日本円換算額合計 (円)		日本円換算額合計 (円)	
238		238	
No commercial value for customs purpose only.		No commercial value for customs purpose only.	
135-0064		135-0064	
TEL +81-70-8028-0952		TEL +81-70-8028-0952	
FAX		FAX	
Country KOREA		Country KOREA	
TEL010-3687-1447		TEL010-3687-1447	
FAX 010-3687-1447		FAX 010-3687-1447	
郵便料金 (円)		郵便料金 (円)	
送料 (円)		送料 (円)	
重量 (Gross Weight)		重量 (Gross Weight)	
合計 (円)		合計 (円)	
日付印 Date Stamp		日付印 Date Stamp	
日本円換算額合計 (円)		日本円換算額合計 (円)	
238		238	
No commercial value for customs purpose only.		No commercial value for customs purpose only.	
135-0064		135-0064	
TEL +81-70-8028-0952		TEL +81-70-8028-0952	
FAX		FAX	
Country KOREA		Country KOREA	
TEL010-3687-1447		TEL010-3687-1447	
FAX 010-3687-1447		FAX 010-3687-1447	
郵便料金 (円)		郵便料金 (円)	
送料 (円)		送料 (円)	
重量 (Gross Weight)		重量 (Gross Weight)	
合計 (円)		合計 (円)	
日付印 Date Stamp		日付印 Date Stamp	
日本円換算額合計 (円)		日本円換算額合計 (円)	
238		238	
No commercial value for customs purpose only.		No commercial value for customs purpose only.	
135-0064		135-0064	
TEL +81-70-8028-0952		TEL +81-70-8028-0952	
FAX		FAX	
Country KOREA		Country KOREA	
TEL010-3687-1447		TEL010-3687-1447	
FAX 010-3687-1447		FAX 010-3687-1447	
郵便料金 (円)		郵便料金 (円)	
送料 (円)		送料 (円)	
重量 (Gross Weight)		重量 (Gross Weight)	
合計 (円)		合計 (円)	
日付印 Date Stamp		日付印 Date Stamp	
日本円換算額合計 (円)		日本円換算額合計 (円)	
238		238	
No commercial value for customs purpose only.		No commercial value for customs purpose only.	
135-0064		135-0064	
TEL +81-70-8028-0952		TEL +81-70-8028-0952	
FAX		FAX	
Country KOREA		Country KOREA	
TEL010-3687-1447		TEL010-3687-1447	
FAX 010-3687-1447		FAX 010-3687-1447	
郵便料金 (円)		郵便料金 (円)	
送料 (円)		送料 (円)	
重量 (Gross Weight)			

- 山折り後、専用パウチに入れてください

[illegible]

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) :2024 / 07 / 17
作成地 (Place) :Tokyo

Invoice: 1 Please enclose in the pouch

ご依頼主 (Sender): Vibex Pharmaceutical Korea (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Korea Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN TEL +81-70-8028-0952 FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN327088004JP
	送達手段 (Shipped Per) :E M S
	支払い条件(Terms of Payment):
お届け先 (Addressee): Yoo Jae-doo Yoo Jae-doo Room 901, Building 104, Daeseon Dreamchae Apartment, 146-10, Hasong-ro, Yeongwol-eup, Yeongwol-gun, Gangwon-do 26239, KOREA TEL 010-8944-3875 FAX 010-8944-3875	備考 (Remarks): ☐ 有償 (Commercial value) ☒ 無償 (No Commercial value) ☐ 贈物 (Gift) ☐ 商品見本 (Sample) ☐ その他 (Other) Invoice No.

内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food			1	USD 2.38	USD 2.38
総合計 (Total)			1		USD 2.38

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :
総重量 (Gross weight) g :

署名(Signature)



ご依頼主控え (Sender's Copy①)



* E N 3 2 7 0 8 8 0 0 4 J P *

JAPAN 職権により開くことがあります
May be opened officially

JP JAPAN POST

お問い合わせ番号
(item number) EN 327 088 004 JP

From(Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年(Year) 月(Month) 日(Date) 2024 07 17		損害要償額		郵便料金		諸料金	
Vibex Pharmaceutical Korea (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Korea Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		Postal Code 135-0064 JAPAN		TEL +81-70-8028-0952 FAX		合計金額 Postage Paid			
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number		内容品の原産国 Country of origin of goods		内容品の個数 Number of items contained		正味重量 Net weight	
Health food						1		USD2.38	
To (Addressee) Name & Address		Yoo Jae-doo Yoo Jae-doo Room 901, Building 104, Daeseon Dreamchae Apartment, 146-10, Hasong-ro, Yeongwol-eup, Yeongwol-gun, Gangwon-do		Postal Code 26239		Country KOREA			
内容品の種類 Contents type		☐ 贈物 Gift ☒ 販売品 Sale of goods ☐ 返送品 Returned goods		☐ 商品見本 Commercial sample ☐ その他 Others ☐ 書類 Documents		日本円換算合計 (円) Total Value		238 Yen	
No commercial value for customs purpose only.									
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があります。同意します。 (checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.)		☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 / 個中 Total number of pieces					
ご依頼主控えへの署名は不要です									

✂ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受付局控 (Post office's copy)

EMS受取書 (Sender's Copy) 正に受領いたしました。		Country KOREA		日付印 Date Stamp	
Vibex Pharmaceutical Korea (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Korea Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		JAPAN		FAX	
135-0064		TEL +81-70-8028-0952			
【社員の方へ】 日付印を押印し、お客さまへお渡しください。					



* E N 3 2 7 0 8 8 0 0 4 J P *

お問い合わせ番号 (item number) : EN 327 088 004 JP

EMS受付局控 (Post office's copy)		Country KOREA		日付印 Date Stamp	
Vibex Pharmaceutical Korea (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Korea Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		JAPAN		FAX	
135-0064		TEL +81-70-8028-0952			
内容品詳細		HSコード		原産国	
Health food					
内容品の個数		1		正味重量	
USD2.38					
損害要償額 (円)		USD2.38		郵便料金 (円)	
FAX 010-8944-3875		TEL 010-8944-3875		FAX 010-8944-3875	
内容品の種類		☐ 贈物 ☒ 販売品 ☐ 返送品		☐ 商品見本 ☐ その他 ☐ 書類	
日本円換算合計 (円)		238		日付印 Date Stamp	
No commercial value for customs purpose only.					
10年保存		受付局控		QRコード	



* E N 3 2 7 0 8 8 0 0 4 J P *

内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があります。同意します。

- 山折り後、専用パウチに入れてください

Customs declaration: 1 Please enclose in the pouch

INVOICE

1枚目/1枚中

インボイス作成日 (Date) : 2024 / 07 / 17

作成地 (Place) :Tokyo

ご依頼主 (Sender): Gangnam Ajumma (Vibex Seiyaku) Gangnam Ajumma (Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN TEL +82-70-8028-0952 FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): E N331887955JP
	送達手段 (Shipped Per) : E M S
	支払い条件 (Terms of Payment):
お届け先 (Addressee): Jongseop Jeong Jongseop Jeong Room 701, Building 1505, 183, Chaekhyanggi-ro, Paju-si, Gyeonggi-do (Dongpae-dong, Chaekhyanggi Village Paju Bridge Sangnok Desian) 10874, KOREA TEL 010-9265-2313 FAX 010-9265-2313	備考 (Remarks): ☐ 有償 (Commercial value) ☒ 無償 (No Commercial value) ☐ 贈物 (Gift) ☐ 商品見本 (Sample) ☐ その他 (Other) Invoice No.

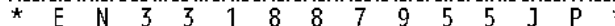
[illegible]

F.O.B. JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :

総重量 (Gross weight) g

署名(Signature)



JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially

JAPAN POST

お問い合わせ番号

(item number) EN 331 887 955 JP

From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2024 07 17		郵便料金 諸料金 合計金額 Postage Paid	
Gangnam Ajumma (Vibex Seiyaku) Gangnam Ajumma (Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		損害要償額 総重量 Total gross weight g		To (Addressee) Name & Address Jongseop Jeong Jongseop Jeong Room 701, Building 1505, 183, Chaekhyanggi-ro, Paju-si, Gyeonggi-do (Dongpae-dong, Chaekhyanggi Village Paju Bridge Sangnok Desian) Postal Code 10874	
Postal Code 135-0064 JAPAN TEL +82-70-8028-0952 FAX		Country KOREA		TEL 010-9265-2313 FAX 010-9265-2313	
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents Health food Health food		HSコード HS tariff number 内容品の原産国 Country of origin of goods 内容品の個数 Number of items contained 正味重量 Net weight g 内容品の価格 Value		内容品種別 Contents type ☐ 贈物 Gift ☒ 販売品 Sale of goods ☐ 返品 Returned goods ☐ 商品見本 Commercial sample ☐ その他 Others ☐ 書類 Documents	
No commercial value for customs purpose only.		日本円換算合計 (円) Total Value		1212 Yen	
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開検される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces	
ご依頼主控えへの署名は不要です					

※ ✂ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受付局控 (Post office's copy)

EMS受取書 (Sender's Copy) 正に受領いたしました。	Country KOREA	日付印 Date Stamp
Gangnam Ajumma (Vibex Seiyaku) Gangnam Ajumma (Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064 JAPAN	TEL +82-70-8028-0952 FAX	【社員の方へ】 日付印を押印し、お客さまへお渡しください。

Gangnam Ajumma (Vibex Seiyaku) Gangnam Ajumma (Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-Ku Tokyo		135-0064 TEL +82-70-8028-0952		FAX 135-0064		JAPAN 135-0064		お届け先 先		Gangneung Jeong Gangneung Jeong Room 701, Bui ding 1505, 183, Chaekhyanggi-ro, Paju-si, Gyeonggi-do (Dongnae-dong, Chaekhyanggi Village Paju Bridge Sangnok Deastan)		Postal Code 10874	
内容品詳細		HSコード		原産国		個数		正味重量		価格		損害要償額 (円)	
Health food		3		3		3		3		3		3	
Health food		3		3		3		3		3		3	
No commercial value for customs purpose only.		No commercial value for customs purpose only.		No commercial value for customs purpose only.		No commercial value for customs purpose only.		No commercial value for customs purpose only.		No commercial value for customs purpose only.		No commercial value for customs purpose only.	
135-0064		TEL +82-70-8028-0952		FAX		JAPAN		お届け先		Gangneung Jeong		Postal Code 10874	
内容品詳細		HSコード		原産国		個数		正味重量		価格		損害要償額 (円)	
Health food		3		3		3		3		3		3	
Health food		3		3		3		3		3		3	
No commercial value for customs purpose only.		No commercial value for customs purpose only.		No commercial value for customs purpose only.		No commercial value for customs purpose only.		No commercial value for customs purpose only.		No commercial value for customs purpose only.		No commercial value for customs purpose only.	
135-0064		TEL +82-70-8028-0952		FAX		JAPAN		お届け先		Gangneung Jeong		Postal Code 10874	
内容品詳細		HSコード		原産国		個数		正味重量		価格		損害要償額 (円)	
Health food		3		3		3		3		3		3	
Health food		3		3		3		3		3		3	
No commercial value for customs purpose only.		No commercial value for customs purpose only.		No commercial value for customs purpose only.		No commercial value for customs purpose only.		No commercial value for customs purpose only.		No commercial value for customs purpose only.		No commercial value for customs purpose only.	
135-0064		TEL +82-70-8028-0952		FAX		JAPAN		お届け先		Gangneung Jeong		Postal Code 10874	
内容品詳細		HSコード		原産国		個数		正味重量		価格		損害要償額 (円)	
Health food		3		3		3		3		3		3	
Health food		3		3		3		3		3		3	
No commercial value for customs purpose only.		No commercial value for customs purpose only.		No commercial value for customs purpose only.		No commercial value for customs purpose only.		No commercial value for customs purpose only.		No commercial value for customs purpose only.		No commercial value for customs purpose only.	
135-0064		TEL +82-70-8028-0952		FAX		JAPAN		お届け先		Gangneung Jeong		Postal Code 10874	
内容品詳細		HSコード		原産国		個数		正味重量		価格		損害要償額 (円)	
Health food		3		3		3		3		3		3	
Health food		3		3		3		3		3		3	
No commercial value for customs purpose only.		No commercial value for customs purpose only.		No commercial value for customs purpose only.		No commercial value for customs purpose only.		No commercial value for customs purpose only.		No commercial value for customs purpose only.		No commercial value for customs purpose only.	
135-0064		TEL +82-70-8028-0952		FAX		JAPAN		お届け先		Gangneung Jeong		Postal Code 10874	
内容品詳細		HSコード		原産国		個数		正味重量		価格		損害要償額 (円)	
Health food		3		3		3		3		3		3	
Health food		3		3		3		3		3		3	
No commercial value for customs purpose only.		No commercial value for customs purpose only.		No commercial value for customs purpose only.		No commercial value for customs purpose only.		No commercial value for customs purpose only.		No commercial value for customs purpose only.		No commercial value for customs purpose only.	
135-0064													

- 【送り状の有効期間について】

Customs declaration: 1 Please enclose in the pouch

[illegible]

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) :2024 / 07 / 17
作成地 (Place) :Tokyo

Invoice: 1 Please enclose in the pouch

ご依頼主 (Sender): Gangnam Ajumma (Vibex Seiyaku) Gangnam Ajumma (Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN TEL +82-70-8028-0952 FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN331214874JP
	送達手段 (Shipped Per) :E M S
	支払い条件(Terms of Payment):
お届け先 (Addressee): Yonggwon Jeong Yonggwon Jeong Room 401, 41-1, Deungyong-ro, Dongjak-gu, Seoul (Daebang-dong, Miseong Building) 06948, KOREA TEL 010-9128-0770 FAX 010-9128-0770	備考 (Remarks): ☐ 有償 (Commercial value) ☒ 無償 (No Commercial value) ☐ 贈物 (Gift) ☐ 商品見本 (Sample) ☐ その他 (Other) Invoice No.

内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Cosmetic Shampoo			3	USD 1.28	USD 3.84
総合計 (Total)			3		USD 3.84

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :
総重量 (Gross weight) g :

署名(Signature)



ご依頼主控え (Sender's Copy①)



* E N 3 3 1 2 1 4 8 7 4 J P *

JAPAN 職権により開くことがあります
May be opened officially

お問い合わせ番号
(item number) EN 331 214 874 JP

From(Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年(Year) 月(Month) 日(Date) 2024 07 17		損害要償額		郵便料金		諸料金			
Gangnam Ajumma (Vibex Seiyaku) Gangnam Ajumma (Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo				総重量 Total gross weight g		合計金額 Postage Paid					
Postal Code 135-0064 JAPAN				To (Addressee) Name & Address							
TEL +82-70-8028-0952		FAX		Yonggwon Jeong Yonggwon Jeong Room 401, 41-1, Deungyong-ro, Dongjak-gu, Seoul (Daebang-dong, Miseong Building) Postal Code 06948							
Country KOREA											
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number		内容品の原産国 Country of origin of goods		内容品の個数 Number of items contained		正味重量 Net weight g		内容品の価格 Value	
Cosmetic Shampoo						3				USD3.84	
										TEL 010-9128-0770 FAX 010-9128-0770	
										内容品種別 Contents type	
										☐ 贈物 Gift	
										☐ 商品見本 Commercial sample	
										☒ 販売品 Sale of goods	
										☐ その他 Others	
										☐ 返送品 Returned goods	
										☐ 書類 Documents	
										日本円換算合計 (円) Total Value 384 Yen	
										No commercial value for customs purpose only.	
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の運搬のため、開封される場合があることに同意します。 (checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.)		☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 / 個中 Total number of pieces							
				ご依頼主控えへの署名は不要です							

✂ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

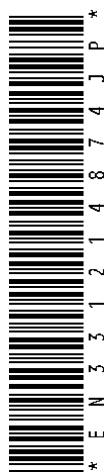
EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受付局控 (Post office's copy)

EMS受取書 (Sender's Copy) 正に受領いたしました。		Country KOREA		日付印 Date Stamp	
Gangnam Ajumma (Vibex Seiyaku) Gangnam Ajumma (Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		JAPAN		FAX	
135-0064		TEL +82-70-8028-0952			
【社員の方へ】 日付印を押印し、お客さまへお渡しください。					

* E N 3 3 1 2 1 4 8 7 4 J P *	
お問い合わせ番号 (item number) : EN 331 214 874 JP	

Yonggwon Jeong Yonggwon Jeong Room 401, 41-1, Deungyong-ro, Dongjak-gu, Seoul (Daebang-dong, Miseong Building) Postal Code 06948		Country KOREA		TEL 010-9128-0770 FAX 010-9128-0770	
内容品詳細		HSコード		原産国	
Cosmetic Shampoo					
個数		3		正味重量	
				USD3.84	
				商品見本	
				☒ 販売品	
				☐ その他	
				☐ 返送品	
				日本円換算合計 (円) 384	
				No commercial value for customs purpose only.	
				郵便料金 (円)	
				諸料金 (円)	
				合計 (円)	
				日付印 Date Stamp	
				10年保存	
				受付局控	



✂ 切り離し後、両用紙ととも郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

内容品は危険物に該当しません。危険物の運搬のため、開封される場合があることに同意します。

- 山折り後、専用パウチに入れてください

[illegible]

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) : 2024 / 07 / 17

作成地(Place) :Tokyo

ご依頼主 (Sender):

Gangnam Ajumma (Vibex Seiyaku)

Gangnam Ajumma (Vibex Seiyaku)

Time 24 Building

2-4-32 Aom i

Koto-ku

Tokyo

135-0064, JAPAN

TEL +82-70-8028-0952

FAX

お届け先 (Addressee):

Daejin Park

Daejin Park

Room 603, Building 487, 199, Dongtan-daero

24-g i l

Dongtan

Station Fo

TEL 010-7370-1506

FAX 010-7370-1506

郵便物番号 (Mail Item No.)

EN331521676JP

送達手段 (Shipped Per) :E M S

支払い条件(Terms of Payment):

備考 (Remarks):

☐有償 (Commercial value)

☒ **無償** (No Commercial value)

☐ 贈物 (Gift) ☐ 商品見本 (Sample) ☐ その他 (Other)

Invoice No.

内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Cosmetic Shampoo			2	USD 1.28	USD 2.56
総合計 (Total)			2		USD 2.56

F.O.B. JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :

総重量 (Gross weight) g

署名(Signature)

[illegible]

- 【送り状の有効期間について】

[illegible]

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) :2024 / 07 / 17
作成地 (Place) :Tokyo

Invoice: 1 Please enclose in the pouch

ご依頼主 (Sender): Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN TEL +82-70-8094-1892 FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN329087593JP
	送達手段 (Shipped Per) :E M S
	支払い条件 (Terms of Payment):
お届け先 (Addressee): Jeong Yoo-kyung Jeong Yoo-kyung #1702, Building 476, Sarangro Booyoung Apartment, Dongtan Edu Valley, 720 Yeongcheon-dong, Hwaseong-si, Gyeonggi-do 18473, KOREA TEL 010-8948-2746 FAX 010-8948-2746	備考 (Remarks): ☐ 有償 (Commercial value) ☒ 無償 (No Commercial value) ☐ 贈物 (Gift) ☐ 商品見本 (Sample) ☐ その他 (Other) Invoice No.

内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Cosmetic Shampoo			2	USD 1.45	USD 2.90
総合計 (Total)			2		USD 2.90

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :
総重量 (Gross weight) g :

署名 (Signature)



ご依頼主控え (Sender's Copy①)



* E N 3 2 9 0 8 7 5 9 3 J P *

JAPAN 職権により開くことがあります
May be opened officially

JP JAPAN POST

お問い合わせ番号
(item number) EN 329 087 593 JP

From(Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年(Year) 月(Month) 日(Date) 2024 07 17		損害要償額		郵便料金		諸料金	
Vibex Pharmaceutical Official Mall(Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		Postal Code 135-0064 JAPAN		Tel +82-70-8094-1892 FAX		合計金額 Postage Paid			
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number		内容品の原産国 Country of origin of goods		内容品の個数 Number of items contained		正味重量 Net weight	
Cosmetic Shampoo						2		USD2.90	
To (Addressee) Name & Address		Jeong Yoo-kyung Jeong Yoo-kyung #1702, Building 476, Sarangro Booyoung Apartment, Dongtan Edu Valley, 720 Yeongcheon-dong, Hwaseong-si, Gyeonggi-do		Postal Code 18473		Country KOREA			
内容品の種類 Contents type		☐ 贈物 Gift ☒ 販売品 Sale of goods ☐ 返送品 Returned goods		☐ 商品見本 Commercial sample ☐ その他 Others ☐ 書類 Documents		日本円換算合計 (円) Total Value		290 Yen	
No commercial value for customs purpose only.									
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があります。 (checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.)		☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 / 個中 Total number of pieces					
ご依頼主控えへの署名は不要です									

✂ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受付局控 (Post office's copy)

EMS受取書 (Sender's Copy) 正に受領いたしました。		Country KOREA		日付印 Date Stamp	
Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		JAPAN		FAX	
135-0064		TEL +82-70-8094-1892			
【社員の方へ】 日付印を押印し、お客さまへお渡しください。					



* E N 3 2 9 0 8 7 5 9 3 J P *

お問い合わせ番号 (item number) : EN 329 087 593 JP

✂ 切り離し後、両用紙とともに郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

EMS受付局控 (Post office's copy)		Country KOREA		日付印 Date Stamp	
Vibex Pharmaceutical Official Mall(Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		JAPAN		FAX	
135-0064		TEL +82-70-8094-1892			
内容品詳細		HSコード		原産国	
Cosmetic Shampoo					
内容品の個数		2		正味重量	
USD2.90					
損害要償額 (円)		USD2.90		郵便料金 (円)	
FAX 010-8948-2746		TEL 010-8948-2746		FAX 010-8948-2746	
内容品の種類		☐ 贈物 ☒ 販売品 ☐ 返送品		☐ 商品見本 ☐ その他 ☐ 書類	
日本円換算合計 (円)		290		No commercial value for customs purpose only.	
QRコード					
10年保存		受付局控			



* E N 3 2 9 0 8 7 5 9 3 J P *

✂ 切り離し後、両用紙とともに郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

- 【送り状の有効期間について】

Customs declaration: 1 Please enclose in the pouch

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) :2024 / 07 / 17
作成地 (Place) :Tokyo

Invoice: 1 Please enclose in the pouch

ご依頼主 (Sender): Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN TEL +82-70-8094-1892 FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN331403731JP
	送達手段 (Shipped Per) :E M S
	支払い条件 (Terms of Payment):
お届け先 (Addressee): Jongseop Jeong Jongseop Jeong #701, Building 1505, Sangnok Desian, Paju Gyoha, Chaekhyanggi Village, 1708 Dongpae-dong, Paju-si, Gyeonggi-do 10874, KOREA TEL 010-9265-2313 FAX 010-9265-2313	備考 (Remarks): ☐ 有償 (Commercial value) ☒ 無償 (No Commercial value) ☐ 贈物 (Gift) ☐ 商品見本 (Sample) ☐ その他 (Other) Invoice No.

内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food			2	USD 2. 42	USD 4. 84
総合計 (Total)			2		USD 4. 84

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :
総重量 (Gross weight) g :

署名 (Signature)



ご依頼主控え (Sender's Copy①)



* E N 3 3 1 4 0 3 7 3 1 J P *

JAPAN 職権により開くことがあります
May be opened officially

JP JAPAN POST

お問い合わせ番号
(item number) EN 331 403 731 JP

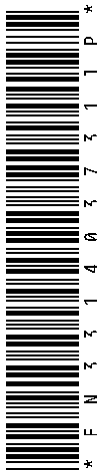
From(Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年(Year) 月(Month) 日(Date) 2024 07 17		損害要償額		郵便料金		諸料金			
Vibex Pharmaceutical Official Mall(Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo				総重量 Total gross weight g		合計金額 Postage Paid					
Postal Code 135-0064 JAPAN				To (Addressee) Name & Address							
TEL +82-70-8094-1892		FAX		Jongseop Jeong Jongseop Jeong #701, Building 1505, Sangnok Desian, Paju Gyoha, Chaekhyanggi Village, 1708 Dongpae-dong, Paju-si, Gyeonggi-do							
Country KOREA				Postal Code 10874							
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number		内容品の原産国 Country of origin of goods		内容品の個数 Number of items contained		正味重量 Net weight g		内容品の価格 Value	
Health food						2				USD4.84	
										TEL 010-9265-2313	
										FAX 010-9265-2313	
										内容品種別 Contents type	
										☐ 贈物 Gift	
										☐ 商品見本 Commercial sample	
										☒ 販売品 Sale of goods	
										☐ その他 Others	
										☐ 返送品 Returned goods	
										☐ 書類 Documents	
										日本円換算合計 (円) Total Value 484 Yen	
No commercial value for customs purpose only.											
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の運搬のため、開封される場合があることに同意します。 (checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.)											
☐ 20万円超 申告対象郵便物											
この郵便物は Number of this pieces											
番目 / 個中											
Total number of pieces											
ご依頼主控えへの署名は不要です											

✂ 切り離し後、上部はご依頼主控えとしてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受付局控 (Post office's copy)

EMS受取書 (Sender's Copy) 正に受領いたしました。		Country KOREA	
日付印 Date Stamp			
Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		JAPAN	
135-0064		FAX	
TEL +82-70-8094-1892			
【社員の方へ】 日付印を押印し、お客さまへお渡しください。			



* E N 3 3 1 4 0 3 7 3 1 J P *

お問い合わせ番号 (item number): EN 331 403 731 JP

✂ 切り離し後、両用紙とともに郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

Jongseop Jeong Jongseop Jeong #701, Building 1505, Sangnok Desian, Paju Gyoha, Chaekhyanggi Village, 1708 Dongpae-dong, Paju-si, Gyeonggi-do		Postal Code 10874		Country KOREA		TEL 010-9265-2313		FAX 010-9265-2313		郵便料金 (円) 諸料金 (円)		日付印 Date Stamp	
Vibex Pharmaceutical Official Mall(Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		JAPAN		FAX		TEL +82-70-8094-1892		135-0064		内容品詳細		Health food	
										損害要償額 (円)		郵便料金 (円)	
										価格 USD4.84		日付印 Date Stamp	
										正味重量 g		日付印 Date Stamp	
										個数 2		日付印 Date Stamp	
										原産国		日付印 Date Stamp	
										HSコード		日付印 Date Stamp	
										内容品種別		日付印 Date Stamp	
										贈物		日付印 Date Stamp	
										商品見本		日付印 Date Stamp	
										販売品		日付印 Date Stamp	
										返送品		日付印 Date Stamp	
										日本円換算合計 (円)		日付印 Date Stamp	
										484		日付印 Date Stamp	
										No commercial value for customs purpose only.		日付印 Date Stamp	
										QRコード		日付印 Date Stamp	
										10年保存		日付印 Date Stamp	
										受付局控		日付印 Date Stamp	
										内容品は危険物に該当しません。危険物の運搬のため、開封される場合があることに同意します。		日付印 Date Stamp	